

Еврейское общество
М. Исаак Звени-
городского уезда
Киевской губернии

Зак. № 689-10000
сд. хр. 19
описи № 1
фонда 397
архива
Черкасский филиал Киевского
областного государственного

1817
99
764 Книга
для записки уезд-
ных по М. Исааку
на 1860 год

№ 397 Архив 19

Метрическая книга
о умерших
за 1860

Черкасский филиал Киевского
областного государственного
архива

фонда 397
№ описи 1
сд. хр. 19

Зак. № 689-10000

Umsola

КНИГА

для записки умершихъ Евреевъ на 18 годъ.

ספר מלכתב בו מתים של יהודים אלף תתל למבין ה ירביס

ЧАСТЬ IV.

2
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	1	Умеръ и погребенъ въ М. М. М. М. М.	1	18	45	отъ холеры	Антонъ Савва Колин
	2		3	20	3	отъ холеры	Катерина Ивановна
	3		3	20	5	отъ холеры	Александръ Сидоровъ
	4		10	27	1	отъ холеры	Николай Ивановичъ
	5		10	27	1	отъ холеры	Матвей Ивановичъ
1			10	27	80	отъ холеры	Анна Ивановна
2			11	28	5	отъ холеры	Анна Ивановна
	6		11	28	2	отъ холеры	Анна Ивановна
	7	13	1	20	отъ холеры	Мордухъ Барендсонъ	
	8	14	1	45	отъ холеры	Петръ Пановъ	

חלק רביעי מן מתים

מספר	מתיים בקבוצה	מתיים כבודיים	באיה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי	או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש				
1			מ. מ. מ.	1	18	45	מ. מ. מ.		אנטון סבבא קולין
2			מ. מ. מ.	3	20	3	מ. מ. מ.		קטרינה יבנובנה
3			מ. מ. מ.	3	20	5	מ. מ. מ.		אלכסנדר סיידווב
4			מ. מ. מ.	10	27	1	מ. מ. מ.		ניקולאי יבנובנה
5			מ. מ. מ.	10	27	1	מ. מ. מ.		מתייב יבנובנה
1			מ. מ. מ.	10	27	80	מ. מ. מ.		אננה יבנובנה
2			מ. מ. מ.	11	28	5	מ. מ. מ.		אננה יבנובנה
6			מ. מ. מ.	11	28	2	מ. מ. מ.		אננה יבנובנה
7			מ. מ. מ.	13	1	20	מ. מ. מ.		מורדוך בארנדסון
8			מ. מ. מ.	14	1	45	מ. מ. מ.		פטר פאנוב

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	1	Умеръ и погребенъ въ М. Ш. м. и г. г.	1	18	45	отъ холеры	Анхено Саа Коум доушанъ и м. Ш. м. и г. г. в. м. и г. г.
	2		3	20	3	отъ холеры	Ханумъ М. м. и г. г. Пониманъ М. м. и г. г. с. м. и г. г.
	3		3	20	5	отъ холеры	Алхунъ Сидновъ Доушанъ Ш. м. и г. г. с. м. и г. г.
	4		10	27	1	отъ холеры	Мисонъ М. м. и г. г. Кено м. и г. г. с. м. и г. г.
	5		10	27	1	отъ холеры	Мисонъ М. м. и г. г. Сидновъ Ш. м. и г. г. с. м. и г. г.
1			10	27	80	отъ холеры	Мисонъ М. м. и г. г. Сидновъ Ш. м. и г. г. с. м. и г. г.
	2		11	28	5	отъ холеры	Сидновъ М. м. и г. г. Сидновъ М. м. и г. г. Сидновъ М. м. и г. г.
	6		11	28	2	отъ холеры	Сидновъ М. м. и г. г. Сидновъ М. м. и г. г. Сидновъ М. м. и г. г.
	7	13	1	20	отъ холеры	Мисонъ М. м. и г. г. Сидновъ Ш. м. и г. г. с. м. и г. г.	
	8	13	1	75	отъ холеры	Сидновъ М. м. и г. г. Сидновъ Ш. м. и г. г. с. м. и г. г.	

חלק רביעי מן מתים

מספר	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
		ח	יום			
1	מ. ש. מ. ו. ג.	1	18	45	מ. ש. מ. ו. ג.	מ. ש. מ. ו. ג.
2		3	20	3	מ. ש. מ. ו. ג.	מ. ש. מ. ו. ג.
3		3	20	5	מ. ש. מ. ו. ג.	מ. ש. מ. ו. ג.
4		10	27	1	מ. ש. מ. ו. ג.	מ. ש. מ. ו. ג.
5		10	27	1	מ. ש. מ. ו. ג.	מ. ש. מ. ו. ג.
1		10	27	80	מ. ש. מ. ו. ג.	מ. ש. מ. ו. ג.
2		11	28	5	מ. ש. מ. ו. ג.	מ. ש. מ. ו. ג.
6		11	28	2	מ. ש. מ. ו. ג.	מ. ש. מ. ו. ג.
7	13	1	20	מ. ש. מ. ו. ג.	מ. ש. מ. ו. ג.	
8	13	1	75	מ. ש. מ. ו. ג.	מ. ש. מ. ו. ג.	

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
3		Хмель и погребенъ	15	1	1	Винъ	Родна дача дубица Ковина вѣнъ Ковна погребенъ въ мѣстѣ
4		Въ Ковинѣ	15	3	2	Винъ	Въ домъ Арана Покровица Мнѣ погребенъ въ мѣстѣ
<p>1865 Гога. Слѣдуетъ 1 годъ. Мнѣ Мнѣ снѣга снѣга вѣнъ. Снѣга снѣга Мнѣ снѣга снѣга снѣга. Мнѣ снѣга снѣга снѣга снѣга. Мнѣ снѣга</p> <p>Мнѣ снѣга снѣга снѣга. Мнѣ снѣга снѣга снѣга снѣга. Мнѣ снѣга снѣга снѣга снѣга. Мнѣ снѣга</p> <p>Мнѣ снѣга снѣга снѣга. Мнѣ снѣга снѣга снѣга снѣга. Мнѣ снѣга снѣга снѣга снѣга. Мнѣ снѣга</p>							

הלק רבעי מן מחים

מספר מחית בקבית	מחית כמחית	באיה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			היום	החודש			
3		ישראל	15	1	1	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
4		ישראל	15	3	2	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
<p>מנחם מנחם מנחם. מנחם מנחם מנחם מנחם מנחם מנחם. מנחם מנחם מנחם מנחם מנחם. מנחם מנחם מנחם מנחם מנחם. מנחם מנחם</p>							

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Душе	16	25	1	Мучена	Мать, Маммова дочь Ванярума Маммоушова и др.
		и	10	29	1	Мучена	Дочь донъ Кесалъ Крестера Мико и др.
		преданъ	18	4	25	Мучена	Авдья Манамыда и др.
		М.	28	17	3	Мучена	Мисоно и Манамыда дочь Мисоушова и др.

1860 Того с Мухомъ Того, Мико и др.
и др. и др. и др. и др. и др.

Мико Того
Публика

и др. и др. и др. и др.
и др. и др. и др. и др.

חלק רבעי מן מתים

מספר	מתי בקבית	כמה זכרים	באיזה יור	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
5			יג	25	ב	1	יג	יג ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
6			יג	29	10	1	יג	יג ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
9			יג	4	18	25	יג	יג ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה
10			יג	17	28	3	יג	יג ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היחה בתולה או בשואה או מלאה

מבנינו ומה שמו
ומעמדו: או מה שמה
ומה היחה בתולה
או בשואה או מלאה

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	11	Синьга императоръ Павелъ	2	20	2	амт Вотм	Дмитрий Михайлович сынъ Федора адмирала Матвеевича
	12		5	25	1	амт Судья	Михаилъ Ивановичъ
	15		6	24	3	амт Судья	Андрей Ивановичъ сынъ Михаила
7			8	26	20	амт Судья Докладъ	Павелъ Ивановичъ сынъ Михаила адмирала
8			10	28	20	амт Судья	Павелъ Ивановичъ сынъ Михаила адмирала
	14		11	29	10	амт Судья	Михаилъ Ивановичъ сынъ Михаила адмирала

Въ водахъ Андалузіи въ 1791 году
умеръ Александръ Михайловичъ

Михаилъ Ивановичъ

Павелъ

Михаилъ Ивановичъ

הלך רבני מן מחים

מספר מחית בקבות	מחית במחית	באווה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש			
	11	מחית בקבות	2	20	2	מחית	בן אברהם אביהם
	12		5	25	1	מחית	משה אברהם
	15		6	24	3	מחית	אברהם אביהם
7			8	26	20	מחית	משה אברהם
8			10	28	20	מחית	משה אברהם
	14		11	29	10	מחית	משה אברהם

מחית בקבות
מחית בקבות

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	15	Умеръ въ мѣсяцѣ Мартѣ	Апрѣль	Августъ	2	отъ	Свѣтлая Маланѣ
	16		1	21.	1	отъ	Екатеринополь. адисе
	17		1	21.	1	отъ	Ахутъ стоголоу замон
	18		2	22	5	отъ	Борочка скінъ Шимолонъ Рупе
	19		2	22	80	отъ	Каша Крещавина
	20		8	28	20	отъ	Веночевскъ Руперинъ
	21		2	29	40	отъ	Шоломенскъ адисе
	22		15	5	1	отъ	Хана Мена Шлугина
	23	22	12	15	отъ	Финера Шоломанъ	
	24	22	12	40	отъ	снани адисе	
	25	22	12	15	отъ	Това Самукинъ	
	26	22	12	40	отъ	Земинденскъ по	
	27	22	12	40	отъ	ноннъ Стороболн	
	28	22	12	40	отъ	Архана Бернъ	
	29	22	12	40	отъ	Валетина	
	30	22	12	40	отъ	Шоломанъ адисе	

מספר	מחול	מחול	חודש ויום המותה		כמה שני המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			פ	תתי			
15	מחול	מחול	1	21	2	מחול	מחול
16	מחול	מחול	1	21	1	מחול	מחול
17	מחול	מחול	2	22	5	מחול	מחול
18	מחול	מחול	2	22	80	מחול	מחול
19	מחול	מחול	8	28	20	מחול	מחול
20	מחול	מחול	2	29	40	מחול	מחול
21	מחול	מחול	15	5	1	מחול	מחול
22	מחול	מחול	22	12	15	מחול	מחול
23	מחול	מחול	22	12	40	מחול	מחול
24	מחול	מחול	22	12	40	מחול	מחול
25	מחול	מחול	22	12	40	מחול	מחול
26	מחול	מחול	22	12	40	מחול	מחול
27	מחול	מחול	22	12	40	מחול	מחול
28	מחול	מחול	22	12	40	מחול	מחול
29	מחול	מחול	22	12	40	מחול	מחול
30	מחול	מחול	22	12	40	מחול	מחול

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	21	Городъ Мновъ	29	19	1	отъ холеры	Сынъ Маріи Павликовны Павликовна Павликовна
<p>Въ городѣ Мновѣ 1-го Мая 1864 года умеръ отъ холеры сынъ Маріи Павликовны Павликовна Павликовна.</p>							
<p>Умеръ отъ холеры сынъ Маріи Павликовны Павликовна Павликовна.</p>							
<p>Павликовна Павликовна Павликовна</p>							

הלך רבני מן מתים

מספר	מחוז	מחוז	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			ז'	יחוי			
21	מחוז	מחוז	29	19	1	ממה	שמה ומה היתה
<p>במחוז מנובוגורוד 1-ה יולי 1864</p>							
<p>במחוז מנובוגורוד 1-ה יולי 1864</p>							

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	22	Числин и погребеніи въ мѣсяцъ	Май	Субот	1	отт	Тотъ дѣвчѣ Кале новкин Кашиноу симиобуземѣ
	23		21	12	1	отт	Бензионъ Максимъ Новонизкин Кашиноу адвѣстѣ Числин. 2152.
	24		27	18	35	отт	Маркелъ Павловъ сынъ Маркеловъ адвѣстѣ
12			27	18	40	отт	Якуша Степанъ Шеняно сынъ Степанъ Павловъ адвѣстѣ

1860. Того числа числа 1860. Дневныя въ мѣсяцъ по какому числу въ 1860. числу

Числин и погребеніи въ мѣсяцъ

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

הלק רבני מן מתים

מספר	מתי בקבית	כמה זכרים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				ה'ת	ה'ש			
	22			12	3	1	מ	<i>[Hebrew text]</i>
	23			21	12	1	מ	<i>[Hebrew text]</i>
	24			27	18	35	מ	<i>[Hebrew text]</i>
	12			27	18	40	מ	<i>[Hebrew text]</i>

[Handwritten Hebrew text]

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Душеприказчикъ М. М. М.	9	1	30	отъ холеры	Сынъ Анна елска умерша заманенна 2 брата Купца С. Жемтогодим
14			16	8	40	отъ холеры	Марьяна Анна Шинина Кошенина
15			16	8	60	отъ холеры	Анна Ивановна Шинина
25			20	12	2	отъ холеры	Сынъ Анна елска умерша
26			29	21	50	отъ холеры	Анна елска умерша

Всѣхъ умершихъ въ 1860 году въ Иркутскѣ

Иркутскъ
Календарь

Иркутскъ
Календарь

הלך רבעי מן מתים

מספר	מתי בקבוצה	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש			
13			9	1	30		מתה אשה בשם...
14			16	8	40		מתה אשה בשם...
15			16	8	60		מתה אשה בשם...
25			20	12	2		מתה אשה בשם...
26			29	21	50		מתה אשה בשם...

אשר מתו ביום הזה...

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	24	Лингун иначе	10	3	2	отъ Кожу	Сейчасъ въ Тундудунъ мно воиномъ адмирала
16		Бенъ въ М Уманъ	30	23	2	отъ отъ	Смерть маждовъ Кожу иномъ Кожу Кожу адмирала
<p>Въ 1860 году въ Августѣ 19 числа въ 12 часовъ вечера скончался отъ маждовъ адмиралъ Александръ Павловичъ Сейчасъ въ Тундудунъ мно воиномъ адмирала</p>							

חלק רביעי מן מתים - IV חלק

מספר	מחוז בקבת	מחוז	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו; או מה שמה ומה היה בחרו או בשואה או מלאה
			יום	חודש			
24		לינגון	10	3	2	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	שמו ומעמדו; או מה שמה ומה היה בחרו או בשואה או מלאה
16		בן בן	30	23	2	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	שמו ומעמדו; או מה שמה ומה היה בחרו או בשואה או מלאה
<p>בשנת 1860 באוגוסט 19 בלילה 12 בשעה נפטר מן העולם אדמירל אלכסנדר פאבלוביץ בן 37 שנה</p>							

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	28	Линия	16	10	1	Рожь	Маша Пашкина
	29	Шмидт	29	25	6	Рожь	Анна Офицер

1860 Sagra Domingo 1 gna Una gran su
 Sagra para el 2. de Mayo en

Ученъ архиву

שנת ה'תרמ"א

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

חלק רבעי מן מתים

מספר	מתיים בקבוצה	כמה זכרים	באיוה איר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מו מת ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
28			מת ונקבר	16	10	1		<i>[Handwritten name]</i>
29			מת ונקבר	29	25	6		<i>[Handwritten name]</i>

[Faint handwritten text across the bottom of the right page]

[Handwritten signature]

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	30	Умеръ погребенъ въ Мемориалъ	18	7	2	Кожъ	Кашинъ Александръ Мортевоваго сына тономешного общества
	31		9	5	1	Кожъ	Александръ Васильевичъ Кашинъ
	11		15	9	50	Кожъ	Мортевова Александръ Мортевоваго сына тономешного общества
	32		15	11	40	Кожъ	Мортевова Александръ Мортевоваго сына тономешного общества

Въ Мемориалъ погребенъ въ Мемориалъ

Свѣдѣніе

Свѣдѣніе

Свѣдѣніе

Свѣдѣніе

הלק רבעי מן מתים

מספר	מתי בקבוצה	כמה ימים	באיזה עיר מת ובקבר	חודש ויום המיתה		ממה מותו מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש		
30		2		8	4		מתי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
31		1		9	5		מתי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
11		50		15	9		מתי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
32		40		15	11		מתי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה

מתי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	33	Кемпер	9	5	3	Ветна	Александръ Назаръ сынъ Константъ Робертъ Съфоклемъ Кн. 24
	34	Кемпер	16	12	2	Ветна	Александръ Мануилъ Василій Мануилъ Савинъ Адрианъ
18		Шаминъ	27	25	2	Ветна	Александръ сынъ Мануила Александръ Капитанъ Александръ Мануилъ
<p>Александръ Мануилъ сынъ Мануила Александръ Мануилъ сынъ Мануила</p> <p>Александръ Мануилъ сынъ Мануила Александръ Мануилъ сынъ Мануила</p>							

הלק רבעי מן מתים

מספר	מקום בקבר	מקום קבורה	באיוה עיר	חודש ויום המותה		כמה שבי המות	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			
33			מקום	9	5	3	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
34			מקום	16	12	2	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
18			מקום	27	25	2	ממה מותי מחלי או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
<p>אשר מתו ביום הזה</p> <p>אשר מתו ביום הזה</p>								

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	35		14	5	1	отъ	Иванъ Ивановичъ
	36		14	12	1	отъ	Иванъ Ивановичъ
19			20	18	1	отъ	Иванъ Ивановичъ
20			24	25	3	отъ	Иванъ Ивановичъ
21			28	26	2	отъ	Иванъ Ивановичъ
24			31	28	10	отъ	Иванъ Ивановичъ

Всего умеръ Иванъ Ивановичъ
 Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ

Иванъ Ивановичъ
 Иванъ Ивановичъ

Мספר	מחנה	מחנה	חודש ויום המיתה		מחנה שני המות	ממה מותי מחלי או סמכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			יום	חודש			
35			14	5	1	ממה מותי מחלי	משה
36			14	12	1	ממה מותי מחלי	משה
19			20	18	1	ממה מותי מחלי	משה
20			24	25	3	ממה מותי מחלי	משה
21			28	26	2	ממה מותי מחלי	משה
24			31	28	10	ממה מותי מחלי	משה

Всего умеръ Иванъ Ивановичъ
 Иванъ Ивановичъ Иванъ Ивановичъ

Иванъ Ивановичъ
 Иванъ Ивановичъ

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		См. в. 1871 г. 1871 г. 1871 г.	9	8	1871	См. в. 1871 г. 1871 г. 1871 г.	См. в. 1871 г. 1871 г. 1871 г.
<p>1871 года 1871 года 1871 года</p> <p>1871 года 1871 года 1871 года</p> <p>1871 года 1871 года 1871 года</p>							

מספר	מתי בקבר	כמה ימים	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המז	ממה מותי מחלי	או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				ל	ד				
<p>1871 year 1871 year 1871 year</p> <p>1871 year 1871 year 1871 year</p> <p>1871 year 1871 year 1871 year</p>									

Женска.
Мужеска.

Во св кинт пренушрван
решурван магави ридуа
сметово.

Редаттор Шерб

Сербаски Оџал Кипс	Оџал
399	1
16 (шестмадуаис)	1908
16 септ 1908	Род

